



5.0 HOMETHEATRE SYSTEM



100.330 5.0 Home Theatre System black
100.333 5.0 Home Theatre System walnut

INSTRUCTION MANUAL
HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES

BACKSIDE



SPECIFICATION

Power max.	3x 50W + 2x 180W, equivalent to 1150W
Power rms	335W
Frequency response	20Hz - 20kHz
Impedance	4 Ohm
Woofer	2x 16 cm
Tweeter	Neodymium
Dimensions	Front: 245 x 210 x 815mm - Center: 120 x 300 x 120mm - Rear: 120 x 120 x 145mm
Weight per piece	Front: 6.3kg - Center: 1.2kg - Rear: 0.6kg

Congratulations to the purchase of our SkyTec speaker box.
Read the instructions thoroughly prior to using the unit.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Hearing damage:
SkyTec loudspeakers are easily generating high sound pressure levels (SPL) sufficient to cause permanent hearing damage to performers, production crew and audience members. Care should be taken to avoid prolonged exposure to SPL in excess of 85 dB.
- Make sure that the amplifier is switched off when the speaker box is connected or disconnected.
- The box must be installed by a qualified technician who has knowledge of the techniques.
- Do not overload the box to avoid damage to the speakers.
- Connect the box only to a good quality amplifier:
Direct voltage at the amplifier output will damage the speakers
"Clipping" (overdrive) of the amplifier can damage the woofer, tweeter and horn speaker
- Do not overload the speakers to avoid damage to the components.
- Do not place an open fire (candle, etc.) on top or next to the box - FIRE HAZARD
- For indoor use only. If the box is used outdoors, you need to make sure that no humidity can enter the box.
- Make sure that the box is placed on a stable, solid surface.
- The boxes can be stacked but do not put more than 60kg weight on the box.
- The boxes can be hung. Use only strong and approved mounting material. The installation should only be carried out by a qualified

technician who has knowledge of the techniques and regulations regarding the mounting/hanging of speaker boxes. During the mounting, make sure that nobody is standing below the mounting area.

- Use only stands which are designed to support the weight of the speaker. Do not attempt to place more than one speaker on a stand designed for a single speaker.
- Do not place liquids on the box and protect it against humidity. Humidity can shorten the life time considerably.
- If the unit is damaged to an extent that internal parts are visible, DO NOT connect the unit and DO NOT switch it on. Contact your dealer or Tronios.
- Never try to repair the unit yourself. It does not contain any user serviceable parts. All repairs must be carried out by a qualified technician.
- Set the amplifier to the lowest volume prior to switching it on.
- Keep the unit out of the reach of children.

Protect your environment. Recycle packing material whenever possible.

Do not throw a faulty unit into normal household waste but bring it to a special collection point. A large part of it can be recycled.



CONNECTIONS:

First of all, check the specifications of the amplifier if it is suitable for your speaker boxes. Pay particular attention to the power rating and impedance.

Check if the amplifier is switched off. If yes, you can connect the speakers. PLEASE NOTE! Watch the polarity (+/-). Wires of the same colour must be connected to the same sign of every side i.e. the + of the amplifier must be connected to the + of the speaker box. If the connections are inverted, the sound quality will diminish. Only use high quality speaker cables that are suitable for the power and distance between the amplifier and the speaker.

Connection of several speakers:

When a second speaker is connected in parallel the impedance will change from 8 Ohms to 4 Ohms. Check if the amplifier can handle this. If more than two speakers are connected in parallel, the impedance will go below 4 Ohms. Most of the amplifiers can't handle this!

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Tronios cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

Hartelijk dank voor de aanschaf van onze SkyTec luidspreker.
Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door alvorens het apparaat in bedrijf te stellen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:

- **Gehoör beschadiging:**
SkyTec luidsprekers kunnen gemakkelijk een zeer hoge geluidsdruk weergeven (SPL) welke een gehoorbeschadiging kunnen toebrengen bij gebruikers, productie crew en publiek. Zorg voor gehoorbescherming als men blootgesteld wordt aan een geluidsniveau van 85dB of meer.
- Zorg ervoor dat de versterker uit staat als de luidspreker aangesloten of losgekoppeld wordt.
- De luidspreker dient geïnstalleerd te worden door een erkende technici of deskundige personen die kennis hebben van de technieken.
- Overbelast de luidspreker niet – om schade aan de componenten te voorkomen.
- Sluit de luidspreker alleen aan op een versterker van goede kwaliteit:
Gelijkspanning op de uitgang van een versterker zal de luidsprekers laten doorbranden
Door “clippen” (oversturen) van de versterker kan de woofer, tweeter of hoorn stuk gaan
- Overbelast de luidspreker nooit – om schade aan de luidsprekers te voorkomen.
- Plaats geen open vlam (kaars, sfeerlamp) op of direct naast de luidspreker – **BRANDGEVAAR**
- De luidspreker is ontworpen voor gebruik binnenshuis – voor gebruik buitenshuis dienen maatregelen worden genomen om het binnendringen van vocht te voorkomen.
- Zorg er altijd voor dat de luidspreker stevig en stabiel geplaatst wordt.
- Luidsprekers kunnen gestapeld worden, maar plaats nooit meer dan max 60kg op een luidspreker.
- De luidspreker kan opgehangen worden, gebruik alleen deugdelijk en goedgekeurd

bevestigingsmaterialen. De installatie mag enkel uitgevoerd worden door deskundige personen die kennis hebben van de technieken en regelgeving aangaande het ophangen/plaatsen van luidsprekers. Tijdens de montage mag zich niemand onder de montageplaats bevinden.

- Gebruik alleen luidsprekerstandaards welke geschikt zijn voor het gewicht van de luidspreker en plaats niet meer luidsprekers op een standaard dan waarvoor deze ontworpen is.
- Zet geen vloeistoffen op de luidspreker en bescherm de luidspreker tegen binnendringend vocht. Vocht kan de levensduur aanzienlijk bekorten.
- Indien het apparaat dermate beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag deze **NOOIT** aangesloten worden en **NOOIT** worden gebruikt. Neem in dit geval contact op met uw leverancier of Tronios.
- Laat reparaties over aan een erkende reparateur – er bevinden zich geen door de gebruiker te vervangen onderdelen binnen in de behuizing.
- Schakel een versterker altijd in op het laagste volume niveau.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden.

Milieubescherming, recycle verpakkingsmateriaal daar waar mogelijk.



Gooi een defect apparaat nooit bij het huisafval, maar lever deze in bij een inzamelingsplaats of een gemeentelijk depot. Een groot deel kan gerecycled worden.

AANSLUITING:

Controleer eerst de specificaties van de versterker of deze geschikt is voor de luidsprekers. Let hierbij vooral op het vermogen en de impedantie.

Controleer of de versterker uit staat en sluit de luidsprekers aan. **LET OP!** Polariteit (+/-), sluit de geleider met dezelfde kleur aan beide zijden gelijk aan. Dus versterker + = luidspreker +. Indien de geleiders niet juist aangesloten zijn geeft dit verlies van geluidskwaliteit.

Gebruik alleen luidsprekerkabel van goede kwaliteit en geschikt voor het vermogen en afstand tussen versterker en luidspreker.

Meerdere luidsprekers aansluiten:

Wanneer een tweede luidsprekers parallel aangesloten worden, zal de impedantie van 8 Ohm naar 4 Ohm gaan. Controleer of de versterker hiervoor geschikt is. Indien meer dan twee luidsprekers parallel geschakeld worden zal de impedantie onder de 4 Ohm uitkomen. Meeste versterkers zijn hiervoor niet geschikt!

Voer zelf geen reparaties uit aan het apparaat; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het apparaat niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van de waarschuwingen in het algemeen en gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Tronios geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook. Specificaties en ontwerp kunnen worden veranderd zonder dat er een mededeling over wordt gedaan.

Nous vous remercions pour l'achat de cette enceinte SkyTec.
Lire attentivement le mode d'emploi avant la première mise en service.

CONSIGNES DE SECURITE:

- Protection de l'ouïe:
Les enceintes SkyTec peuvent générer une pression acoustique très forte qui risque d'endommager l'ouïe des utilisateurs, du personnel et du public. Veillez à ce que la pression sonore ne dépasse jamais 85dB.
- Veillez à ce que l'amplificateur soit éteint lorsque vous branchez ou débranchez les enceintes.
- L'enceinte doit être installée par un technicien qualifié.
- Ne pas surcharger les haut-parleurs afin de ne pas endommager les composants.
- Branchez l'enceinte uniquement sur un amplificateur de bonne qualité :
Une tension continue à la sortie de l'amplificateur peut détruire les haut-parleurs. Le « clipping » (surcharge) de l'amplificateur peut détruire le boomer, le tweeter ou le pavillon.
- Ne pas surcharger l'enceinte afin de ne pas endommager les haut-parleurs.
- Ne pas placer une flamme ouverte (bougie, lampe à pétrole) à proximité de l'enceinte – RISQUE D'INCENDIE
- L'enceinte est conçue pour une utilisation à l'intérieur. Pour une utilisation à l'extérieur, vous devez prendre des mesures pour empêcher l'humidité de pénétrer dans l'enceinte.
- Placer l'enceinte sur une surface plane et stable.
- Vous pouvez empiler les enceintes jusqu'à une charge de 60kg.
- Vous pouvez suspendre les enceintes sur des supports homologués solides. L'installation doit être effectuée par un spécialiste qui connaît les

techniques et la réglementation concernant la suspension/le montage d'enceintes. Pendant l'installation, personne ne doit se trouver en dessous de la surface de montage.

- Utiliser uniquement un support adapté au poids de l'enceinte et ne pas placer davantage d'enceintes sur un support qu'il n'est autorisé.
- Ne pas poser de liquides sur l'enceinte. Protéger l'enceinte contre l'humidité qui réduit considérablement la durée de vie de l'enceinte.
- Déplacez l'enceinte uniquement à l'aide d'un moyen de transport adapté. MENAGEZ VOTRE DOS !!
- Si l'appareil est endommagé au point que des pièces internes sont visibles, NE PAS brancher l'appareil sur le secteur et NE PAS le mettre sous tension. Prenez contact avec votre revendeur ou Tronios.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. L'enceinte ne contient pas de pièces remplaçables par l'utilisateur.
- Baisser complètement le volume de l'amplificateur avant la mise sous tension.
- Tenir hors de la portée des enfants.



Protection de l'environnement : Recyclez les matériaux d'emballage chaque fois que c'est possible.



Ne pas jeter un appareil en fin de vie aux ordures ménagères mais amenez-le à un point de collecte. Une grande partie de ses composants est recyclable.

CONNEXIONS:

Vérifiez tout d'abord les caractéristiques techniques de votre amplificateur afin de savoir s'il convient à votre enceinte, notamment en termes de puissance et d'impédance.

Vérifiez si l'amplificateur est éteint avant de brancher l'enceinte. ATTENTION ! Les polarités (+ et -) doivent correspondre. Connectez les fils de la même couleur sur le même signe de chaque côté donc, branchez le + de l'enceinte sur le + de l'amplificateur. Si les connexions sont inversées, la qualité du son en souffre.

Utilisez uniquement des câbles de haut-parleurs de bonne qualité qui conviennent à la puissance et à la distance entre l'amplificateur et l'enceinte.

Branchement de plusieurs haut-parleurs :

Lorsqu'une deuxième enceinte est branchée en parallèle, l'impédance passe de 8Ω à 4Ω. Vérifiez si votre amplificateur accepte 4Ω. Si vous branchez plus de 2 enceintes en parallèle, l'impédance descendra en dessous de 4Ω. La plupart des amplificateurs ne le supportent pas.

N'effectuez jamais de réparations vous-mêmes sous peine d'invalidier la garantie. Ne pas modifier l'appareil.

La garantie ne couvre pas les dommages survenus à la suite d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou du non-respect des avertissements et consignes contenus dans ce manuel. Tronios décline toute responsabilité pour des accidents et blessures survenus à la suite du non-respect des consignes de sécurité et avertissements contenus dans ce manuel. Ceci s'applique également aux conséquences indirectes quel qu'elles soient.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf unserer SkyTec Box.
Vor der ersten Inbetriebnahme bitte sorgfältig diese Anleitung durchlesen

SICHERHEITSHINWEISE:

- **Gehörschäden:**
SkyTec Boxen können sehr hohe Schallpegel erreichen, die bei Publikum, Benutzern und technischem Personal schwere Gehörschäden verursachen können. Achten Sie darauf, dass der Schallpegel nie 85dB übersteigt.
- Der Verstärker muss ausgeschaltet sein, wenn die Box angeschlossen oder abgekoppelt wird.
- Die Box muss von einem Fachmann installiert werden, der mit der Technik vertraut ist.
- Die Lautsprecher nicht überlasten, um Schäden an den Bauteilen zu vermeiden.
- Die Box nur an einen Qualitätsverstärker anschließen:
Gleichspannung am Verstärkerausgang kann die Lautsprecher durchbrennen lassen. Clipping (Übersteuerung) des Verstärkers kann den Tieftöner, den Hochtöner und den Hornlautsprecher beschädigen.
- Die Box nicht überbelasten, um Schäden an den Lautsprechern zu vermeiden.
- Kein offenes Feuer (Kerze, Petroleumlampe) auf oder neben die Box stellen - **FEUERGEFAHR**
- Die Boxen sind für Gebrauch in Innenräumen ausgelegt. Bei Benutzung im Freien müssen Maßnahmen getroffen werden, die ein Eindringen von Feuchtigkeit verhindern.
- Die Box nur auf eine ebene, stabile Fläche stellen.
- Die Boxen können gestapelt werden. Es dürfen jedoch nicht mehr als 60kg Gewicht auf die Box gestellt werden.
- Die Boxen können aufgehängt werden. Nur kräftige, geprüfte und zugelassene Haken verwenden. Die Montage muss von einem Fachmann durchgeführt werden, der mit der Technik und den Vorschriften bez. dem Aufhängen/Montieren von Boxen vertraut ist. Während der Montage darf sich niemand unter dem Arbeitsbereich aufhalten.
- Nur Stative benutzen, die für das Gewicht der Boxen ausgelegt sind und nicht mehr Boxen auf ein Stativ setzen, als für das Stativ zugelassen sind.
- Keine Flüssigkeiten auf die Box stellen und die Box gegen Eindringen von Feuchtigkeit schützen. Feuchtigkeit kann die Lebensdauer der Boxen stark verkürzen.
- Nur zweckdienliche Transportmittel benutzen – Schonen Sie Ihren Rücken!!
- Wenn das Gerät so stark beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, NICHT das Gerät ans Netz anschließen und NICHT einschalten. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler oder Tronios.
- Reparaturen dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden. Die Box enthält keine vom Benutzer auswechselbaren Teile.
- Vor Einschalten des Verstärkers erst die Lautstärkeregler ganz herunterfahren.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.

Umweltschutz: Verpackungsmaterial wann immer möglich recyceln



Entsorgung: Das Gerät darf nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle, wo ein großer Teil des Geräts recycelt werden kann.

ANSCHLÜSSE:

Prüfen Sie zuerst die technischen Daten Ihres Verstärkers, um sicherzugehen, dass er für die Box geeignet ist. Achten Sie dabei besonders auf die Leistung und die Impedanz.
Prüfen Sie, dass der Verstärker ausgeschaltet ist und schließen Sie dann die Box an. **ACHTUNG!** Achten Sie auf die Polarität (+/-). Schließen Sie Leiter mit derselben Farbe an beiden Seiten gleich an, also + am Verstärker mit dem + an der Box. Bei falschem Anschluss wird die Klangqualität beeinträchtigt.
Benutzen Sie nur Lautsprecherkabel von guter Qualität, die der Leistung und der Entfernung zwischen Verstärker und Box entsprechen.

Anschluss mehrerer Boxen

Wenn eine zweite Box parallel angeschlossen wird, ändert sich die Impedanz von 8Ω auf 4Ω. Prüfen Sie, ob Ihr Verstärker mit 4 Ohm arbeiten kann. Wenn mehr als zwei Lautsprecher parallel geschaltet sind, sinkt die Impedanz unter 4Ω. Die meisten Verstärker sind dafür nicht geeignet.

*Keine eigenmächtigen Reparaturen oder Veränderungen am Gerät vornehmen, sonst verfällt jeglicher Garantieanspruch.
Es besteht kein Anrecht auf Garantie bei Unfällen und Schäden, die durch unsachgemässen Gebrauch und Nichtbeachtung der Sicherheits- und Bedienhinweise in dieser Anleitung entstanden sind.
SkyTec übernimmt keine Haftung für Sach- und Personenschäden, sowie Folgeschäden, die durch Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise entstanden sind.*

Enhorabuena por la compra de nuestra caja acústica SkyTec.
Lea atentamente las instrucciones antes de usar las cajas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Daños auditivos:
Los altavoces SkyTec generan fácilmente niveles de presión acústica altos (SPL) suficientes para causar daños auditivos permanentes a los artistas, al equipo de producción y al auditorio en general. Debería evitarse la exposición prolongada a SPL superiores a 85 dB.
- Asegúrese de que el amplificador está apagado antes de conectar o desconectar la caja acústica.
- La caja debe instalarse por técnicos cualificados que tengan conocimientos técnicos.
- No sobrecargar la caja para evitar dañar los altavoces.
- Conecte la caja solo a un amplificador de buena calidad:
La corriente continua de la salida del amplificador puede dañar los altavoces. El "Clipping" del amplificador puede dañar al woofer, el tweeter y la trompeta.
- No sobrecargue los altavoces para evitar dañar los componentes.
- No coloque material combustible (velas, etc.) encima de la caja - PELIGRO DE INCENDIO
- Solo para uso interior. Si la caja se usa en exteriores, debe asegurarse de que no entre humedad en la caja.
- Asegúrese de que la caja se coloca en una superficie estable y sólida.
- Las cajas pueden apilarse, pero no colocar más de 60kg encima.
- Las cajas pueden colgarse. Use solo material de montaje resistente y homologado. La instalación debe llevarse a cabo solo por técnicos cualificados que posean conocimientos técnicos y de montaje de cajas acústicas. Durante el montaje asegúrese de que nadie esté debajo del área de montaje.
- Solo utilice soportes que estén diseñados para aguantar el peso de los altavoces. No intente colocar más de un altavoz en un soporte diseñado para un solo altavoz.
- No coloque líquidos en la caja y protéjala de la humedad. La humedad puede acortar considerablemente el tiempo de vida.
- Solo utilice formas de transportar adecuadas si desea mover la caja – ¡¡VIGILE SU ESPALDA!!
- Si el aparato está dañado hasta el grado de que sus partes internas se hacen visibles, no enchufe el aparato. En este caso, por favor contacte con Tronios.
- Nunca intente reparar el aparato por usted mismo. No contiene ninguna parte reemplazable por el usuario. Todas las reparaciones deben llevarse a cabo por técnicos cualificados.
- Ajuste el volumen del amplificador al mínimo antes de encenderlo.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

Proteja el medio ambiente. Recicle el material de embalaje siempre que sea posible.



No tire el aparato estropeado a un contenedor normal de basura sino llévelo a un punto de recogida especial. La mayor parte de sus piezas pueden ser recicladas.

CONEXIONES:

Antes de nada, compruebe las especificaciones del amplificador para ver si es adecuado para sus cajas acústicas. Preste especial atención al rango de potencia y a la impedancia.

Compruebe que el amplificador está apagado. Si lo está, puede encender los altavoces. ¡POR FAVOR ASEGURESE! Vigile la polaridad (+/-). Los cables del mismo color han de conectarse a la misma señal en cada extremo. Por ejemplo el + del amplificador debe conectarse al + de la caja acústica. Si se invierten las conexiones, la calidad del sonido disminuirá.

Utilice solo cables de altavoz de alta calidad adecuados para la potencia y la distancia entre el amplificador y el altavoz.

Conexión de varios altavoces:

Cuando un segundo altavoz se conecta en paralelo, la impedancia cambia de 8 Ohms a 4 Ohms. Compruebe que el amplificador admite esto. Si más de dos altavoces se conectan en paralelo, la impedancia disminuirá por debajo de los 4 Ohms. ¡La mayoría de los amplificadores no lo admiten!

No intente hacer reparaciones por usted mismo. Esto invalidaría la garantía. No intente hacer cambios en el aparato. Esto también invalidaría la garantía. La garantía no es aplicable en caso de accidentes o daños producidos por el uso inapropiado o por no respetar las advertencias contenidas en este manual. Tronios no se hace responsable por daños personales causados por no respetar por no respetar las recomendaciones y advertencias de seguridad. Esto también es aplicable a todos los daños de cualquier tipo.



CE Declaration of Conformity

Importer: TRONIOS BV
Bedrijvenpark Twente 415
7602 KM - ALMELO
Tel : 0031546589299
Fax : 0031546589298
The Netherlands

Product number: 100.330 & 100.333

Product Description: SkyTronic, 5.0 Home Theatre System

Regulatory Requirement: EN 60065
EN 55013
EN 55020
EN 61000-3-2/-3-3

The product met the requirements stated in the above mentioned LVD & EMC Declaration(s).
This certificate does not cover the aspects that may be relevant such as performance and fitness for purpose.

ALMELO,
19-12-2013

Signed:
P. Feldman

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'P. Feldman', written over a light blue grid background.



AV-150BT 5-Channel Home Amplifier System

Ref. nr.: 103.148



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI

V1.2

Congratulations to the purchase of this Fenton product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the unit to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guide lines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the life time.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product have a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

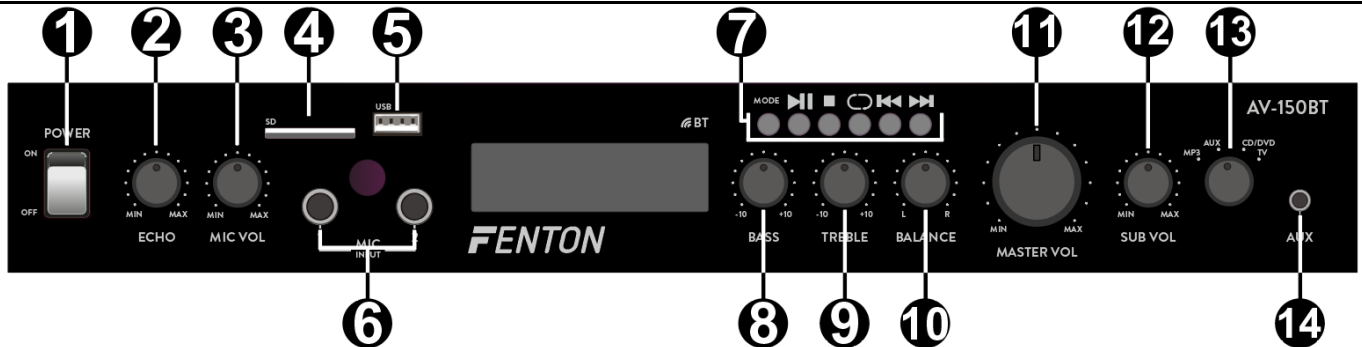
Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Fenton cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Immediately upon receiving the product, carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present, and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packing material for inspection if any parts appear damage from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packing materials. In the event that the product must be returned to the factory, it is important that the product be returned in the original factory box and packing.

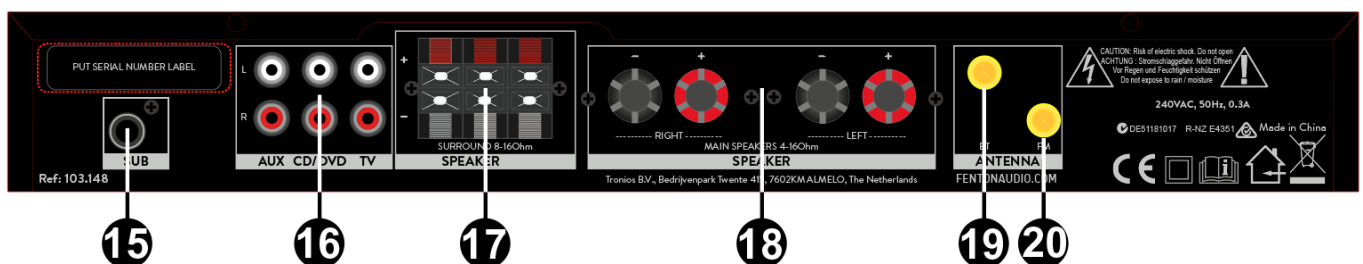
If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

FRONT PANEL



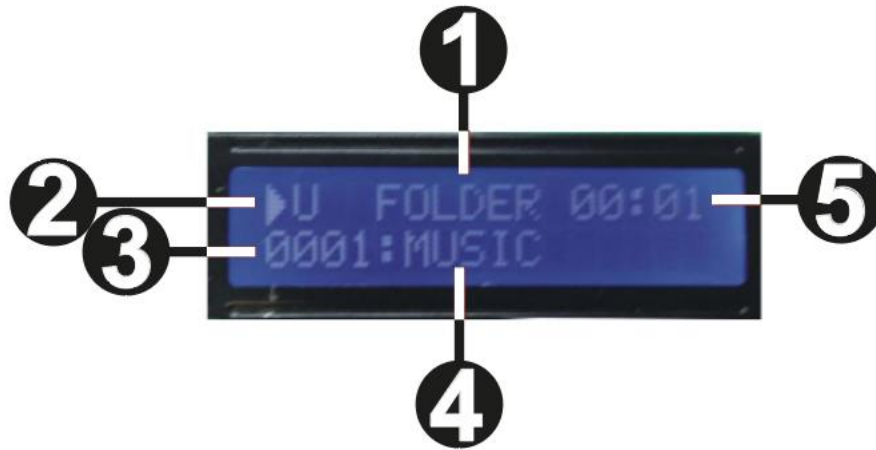
1. **Power switch** - Press the switch to turn the amplifier on/off.
2. **Echo control** - Turn this knob to adjust the microphone echo effect.
3. **Microphone volume** - Adjust the volume of the microphones.
4. **SD card slot** - Insert your SD Card to play MP3 files.
5. **USB port** - Insert your USB devices into this slot.
6. **Microphone inputs** - 6.35mm (1/4") jack inputs for connecting microphones.
7. **Control buttons**
Mode - Press this button to change between USB/SD, FM and BT mode. USB/SD is default mode.
Play / Pause - Start/resume or pause play by pressing this button.
Stop - Press this button to stop play in USB/SD mode.
Repeat / Folder - Allows you to set one of the repeat modes:
ALL-- All tracks in the USB or SD CARD will be repeated in order without interruption.
NORMAL-- All tracks in USB or SD mode will be played in order without interruption, play will stop after the last track.
SINGLE-- Repeat the current track.
FOLDER-- All tracks in the current folder will be repeated in order without interruption.
RANDOM-- All tracks in USB or SD CARD mode will be played in random order.
BROWSE-- All tracks in USB or SD CARD mode will be played for 10 seconds in order without interruption.
Hold this button for 3 seconds to enter FOLDER mode, "FOLDER" will flash on the display. Use the PREVIOUS and NEXT buttons to navigate through different folders. Hold the button for 3 seconds again to exit the mode.
Previous - Skip to previous track in TRACK mode. Select the previous folder in FOLDER mode.
Next - Skip to next track in TRACK mode. Select the next folder in FOLDER mode.
8. **Bass control** - Adjust the bass.
9. **Treble control** - Adjust the treble.
10. **Balance** - To adjust the balance between the left and right channel.
11. **Volume control** - Adjust the output level of amplifier.
12. **Sub volume** - Adjust the volume of the subwoofer output.
13. **Source switch** - Turn to choose the input source to play.
14. **Aux input** - Connect any stereo signal such as a CD, TAPE, Mixer etc. to this input. To play a signal connected to this input make sure the AUX input is selected by setting the source switch correctly.

REAR PANEL



15. **Subwoofer output** - RCA line level output to connect an additional active subwoofer or extra amplifier.
16. **Audio input** - Connect the audio output RCA jacks of (for example) DVD/CD, to these RCA jacks.
17. **Surround output** - Spring loaded to terminals to connect surround and centre speakers.
18. **Main output** - Use the combo screw speaker jacks to connect the left and right speakers.
19. **BT antenna** - Pull the antenna out when using the BT input.
20. **FM antenna** - Connector for an FM antenna.

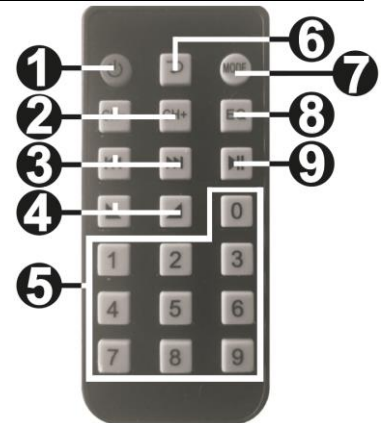
LCD DISPLAY



1. **Selected mode** - The word FOLDER will be flashing on the screen in FOLDER mode. When a REPEAT mode is selected, the display will show ALL, NORMAL, SINGLE, FOLDER, RANDOM or BROWSE, depending on the chosen mode. BT will appear in the BT mode. The display will show FM in FM mode.
2. **Source name** - The display will show U in USB mode, the display will show S when SD mode is chosen. Press the mode button to switch from one input to the other.
3. **Track number** - Displays the number of current playing track.
4. **Name** -
Displays the file name of the current track.
Displays the folder name of the current folder in folder mode.
Displays connection status with the BT mode.
Displays the FM channel name and channel frequencies in FM mode.
Displays EQ name in the USB/SD mode.
Displays NO DISK when in USB/SD mode no USB or SD CARD is inserted.
5. **Elapsed time** - Displays the playing time of the current track in minutes;seconds.

REMOTE CONTROL

1. **ON / OFF**
Press this button to turn on/off the device.
2. **CH- / CH+**
Press these buttons to select the previous or next channel, when in FM mode.
3. **PREVIOUS / NEXT**
Press these buttons to select the previous or next track, when in USB/SD or BT mode.
4. **VOLUME UP / DOWN**
Press to alter the output volume of the device.
5. **NUM PAD**
Press the numbers to select tracks directly. The device takes 1-2 seconds to respond.
6. **REPEAT MODES**
Press this button to select a repeat mode. Hold for 3 seconds to enter folder searching.
7. **MODE**
Press this button to select a playing mode.
8. **EQ**
Press to use EQ function.
9. **PLAY / PAUSE**
Press to pause or (re)start play.



CONNECTING WITH BT



1. Activate the BT-function on your device (Mobile phone, tablet etc.) from which you want to play the music. See the operating instructions for that device.
2. Press the "MODE" button and activate BT-function.
3. Select "BT" on your BT-device and make the BT-connection

If password is required, you can enter "0000".

Attention: The BT distance is approx. 10 meter without any barrier.

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Fenton product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijderd. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

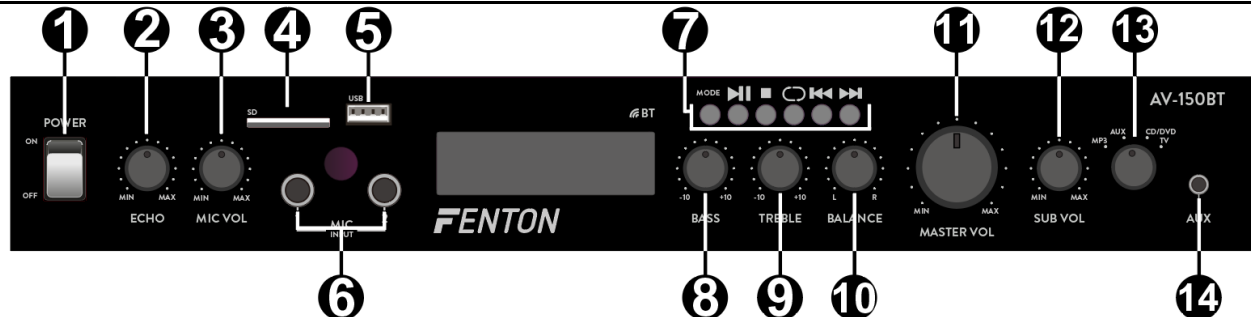
Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in achtnemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Fenton geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Onmiddellijk na ontvangst, zorgvuldig uitpakken van de doos, controleer de inhoud om ervoor te zorgen dat alle onderdelen aanwezig zijn en zijn in goede staat zijn ontvangen. Bij transportschade of ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd.

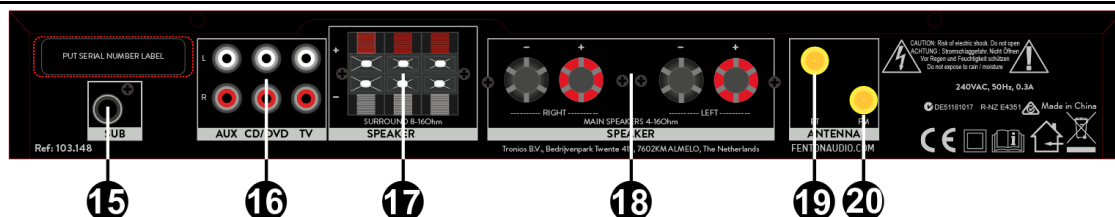
Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport), schakel het apparaat niet onmiddellijk in. De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat op kamertemperatuur komt en steek vervolgens de voeding stekker in het stopcontact/wandcontactdoos.

BEDIENPANEEL

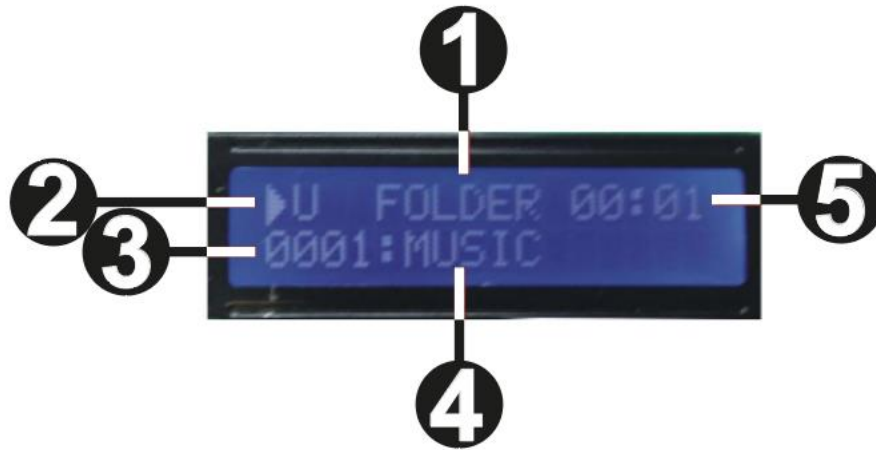


1. **Netschakelaar** - Voor het aan-/uitzetten van het apparaat.
2. **Echoregelaar** - Draai aan deze knop om het echo-effect van de microfoon aan te passen.
3. **Microfoonvolume** - Pas het volume van de microfoons aan.
4. **SD-kaart sleuf** - Plaats uw SD-kaart om MP3-bestanden af te spelen.
5. **USB poort** - U kunt mediabestanden afspelen vanaf een USB-apparaat door het hier aan te sluiten.
6. **Microfooningangen** - 6.35mm (1/4") jack ingangen voor het aansluiten van microfoons.
7. **Knoppencluster**
 - Mode** - Druk op deze toets om van modus te wisselen tussen SD / USB, MP3, FM en BT. USB/SD is de standaard modus.
 - Afspelen / Pauzeren** - Starten/hervatten of pauzeren van het afspelen door op deze knop te drukken.
 - Stop** - Druk op deze knop om het afspelen in de USB/SD-modus te stoppen.
 - Repeat / Folder** - Hiermee kunt u een van de herhalingsmodi instellen:
 - ALL**-- Alle nummers van USB of SD-kaart worden zonder onderbreking herhaald.
 - NORMAL**-- Alle nummers in de USB- of SD-modus worden zonder onderbreking afgespeeld, het afspelen stopt na het laatste nummer.
 - SINGLE**-- Herhaal het huidige nummer.
 - FOLDER**-- Alle tracks in de huidige map worden zonder onderbreking herhaald.
 - RANDOM**-- Alle nummers in de USB- of SD modus worden in willekeurige volgorde afgespeeld.
 - BROWSE**-- Alle nummers in de USB- of SD modus worden zonder onderbreking 10 seconden lang afgespeeld.
- Houd deze knop 3 seconden ingedrukt om naar de FOLDER-modus te gaan, "FOLDER" zal op het display knipperen. Gebruik de PREVIOUS en NEXT knoppen om door verschillende mappen te navigeren. Houd de knop nogmaals 3 seconden ingedrukt om de modus te verlaten.
- Vorige** - Ga naar het vorige nummer in de TRACK-modus. Selecteer de vorige map in de modus FOLDER.
- Volgende** - Ga naar het volgende nummer in de TRACK-modus. Selecteer de volgende map in de FOLDER-modus.
8. **Bassregelaar** - Pas de lage frequenties aan.
9. **Trebleregelaar** - Pas de hoge frequenties aan.
10. **Balance** - Om het balans tussen het linker- en rechterkanaal aan te passen.
11. **Volumeregelaar** - Stel het uitgangsniveau van de versterker in.
12. **Sub volume** - Regel het volume van de subwooferuitgang.
13. **Bronschakelaar** - Selecteer de ingangsbron om af te spelen.
14. **Aux ingang** - Sluit elk stereosignaal zoals een CD, TAPE enz. aan op deze ingang. Om een signaal af te spelen dat op deze ingang is aangesloten, moet u ervoor zorgen dat de AUX-ingang is geselecteerd door de bronschakelaar correct in te stellen.

ACHTERPANEEL



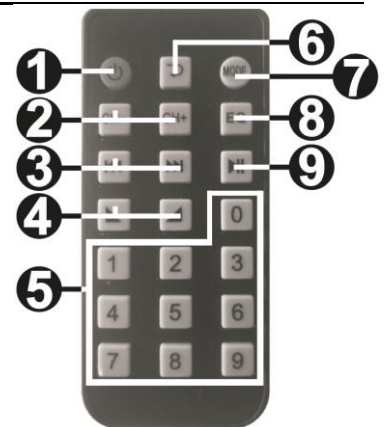
15. **Subwooferuitgang** - RCA-lijnniveau-uitgang om een extra actieve subwoofer of extra versterker aan te sluiten.
16. **Audio-ingang** - Sluit de RCA audio-uitgang aansluitingen van (bijvoorbeeld) DVD/CD aan op deze RCA-aansluitingen.
17. **Surround uitgang** - Aansluitingen voor het aansluiten van surround- en middenluidsprekers.
18. **Main uitgang** - Gebruik de combischroef-luidsprekeraansluitingen om de linker- en rechterluidsprekers aan te sluiten.
19. **BT antenne** - Trek de antenne uit wanneer u de BT-ingang gebruikt.
20. **FM antenne** - Aansluiting voor een FM-antenne.



1. **Geselecteerde modus** - Het woord FOLDER zal in de FOLDER-modus op het scherm knipperen. Wanneer een REPEAT-modus is geselecteerd, zal het display ALL, NORMAL, SINGLE, FOLDER, RANDOM of BROWSE weergegeven, afhankelijk van de gekozen modus. BT zal in de BT-modus op het display verschijnen. Het display toont FM in FM-modus.
2. **Bron** - Het display toont U in USB-modus, het display toont S wanneer de SD-modus wordt gekozen. Druk op de modusknop om van de ene naar de andere ingang over te schakelen.
3. **Muzieknummer** - Geeft het nummer van het huidige afgespeelde bestand weer.
4. **Aanduiding** -
Geeft de bestandsnaam van de huidige track weer.
Geeft de bestandsnaam van de huidige map weer in de mapmodus.
Geeft de verbindingstatus met de BT-modus weer.
Geeft de naam van het FM-kanaal en de kanaalfrequenties weer in de FM-functie.
Geeft EQ weer in de USB/SD modus.
Geeft NO DISK weer wanneer er in de USB/SD-modus geen USB of SD-kaart is geplaatst.
5. **Verstreken tijd** - Geeft de afspeeltijd van de huidige track weer in minuten;seconden.

AFSTANDBEDIENING

1. **AAN / UIT**
Druk op deze knop om het apparaat aan/uit te zetten.
2. **CH- / CH+**
Druk op deze toetsen om het vorige of het volgende kanaal te selecteren in de FM-modus.
3. **VORIGE / VOLGENDE**
Druk op deze knoppen om het vorige of volgende nummer te selecteren in de USB/SD- of BT-modus.
4. **VOLUME OMHOOG / OMLAAG**
Indrukken om het uitgangsvolume van het apparaat te wijzigen.
5. **NUMMERIEKE TOETSEN**
Druk op de nummers om de nummers direct te selecteren. Het apparaat heeft 1-2 seconden nodig om te reageren.
6. **REPEAT MODI**
Druk op deze toets om een herhaalmodus te selecteren. Houd deze knop 3 seconden lang ingedrukt om naar mappenselectie te gaan.
7. **MODE**
Druk op deze toets om een afspeelmodus te selecteren.
8. **EQ**
Druk op om de EQ-functie te gebruiken.
9. **AFSPELEN / PAUZEREN**
Druk op om het afspelen te pauzeren of te (her)starten.



VERBINDEN MET BT



1. Activeer de BT-functie op uw apparaat (Mobiele telefoon, tablet etc.) waarvan u muziek wilt afspelen. Zie de gebruiksaanwijzing van dat apparaat.
2. Druk op de "MODE"-toets en activeer de BT-functie.
3. Selecteer "BT" op uw BT-apparaat en maak de verbinding.

Indien er om een wachtwoord wordt gevraagd, voer "0000" in.

Opmerking: De BT heeft een bereik van ongeveer 10 meter zonder enkele barrière.

Vielen Dank für den Kauf dieses Fenton gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
 - Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
 - Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
 - Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
 - Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
 - Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
 - Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
 - Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
 - Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
 - Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
 - Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
 - Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
 - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten.
- Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
- Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
 - Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
 - Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
 - Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
 - Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
 - Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
 - Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
 - Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
 - Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
 - Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
 - Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
 - Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
 - Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
 - Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
 - In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

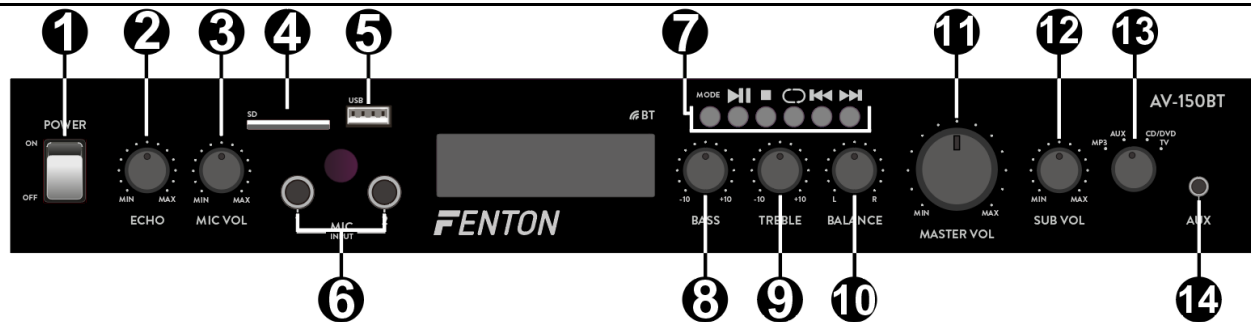
Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Fenton ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

VORDERSEITE



1. **Netzschalter** - Um das Gerät ein-/auszuschalten.
2. **Echoregler** - Drehen Sie diesen Regler, um den Echoeffekt des Mikrofons einzustellen.
3. **Lautstärke des Mikrofons** - Stellen Sie die Lautstärke der Mikrofone ein.
4. **SD Karte Eingang** - Stecken Sie eine SD-Karte in diesen Steckplatz.
5. **USB Anschluss** - Hier kann ein USB-Speichergerät angeschlossen werden.
6. **Mikrofoneingänge** - 6,35 mm (1/4")-Klinkeneingänge zum Anschluss von Mikrofonen.
7. **Tasten Gruppe**
Mode - Drücken, um den Modus zu wählen (SD / USB, MP3, FM und BT). USB/SD ist der Standardmodus.
Abspielen / Unterbrechen - Wiedergabe durch Drücken dieser Taste starten/fortsetzen oder pausieren.
Stopp - Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe im USB/SD-Modus zu stoppen.
Wiederholung / Ordner - Ermöglicht es Ihnen, einen der Wiederholungsmodi einzustellen:
ALL-- Alle Songs von USB- oder SD-Karte werden ohne Unterbrechung wiederholt.
NORMAL-- Alle Songs im USB- oder SD-Modus werden ohne Unterbrechung wiedergegeben, die Wiedergabe stoppt nach dem letzten Song.
SINGLE-- Wiederholen Sie die aktuelle Nummer.
FOLDER-- Alle Songs im aktuellen Ordner werden ohne Unterbrechung wiederholt.
RANDOM-- Alle Songs im USB- oder SD-Modus werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
BROWSE-- Alle Songs im USB- oder SD-Modus werden 10 Sekunden lang ohne Unterbrechung wiedergegeben.

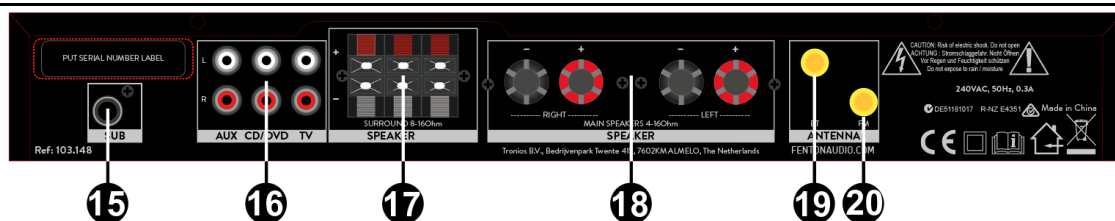
Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den FOLDER-Modus aufzurufen, "FOLDER" blinkt auf der Anzeige. Mit den Tasten VORHERIGE und NÄCHSTER können Sie durch verschiedene Ordner navigieren. Halten Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu verlassen.

Vorherige - Wechseln zum vorherigen Song im TRACK-Modus. Wählen Sie den vorherigen Ordner im FOLDER Modus.

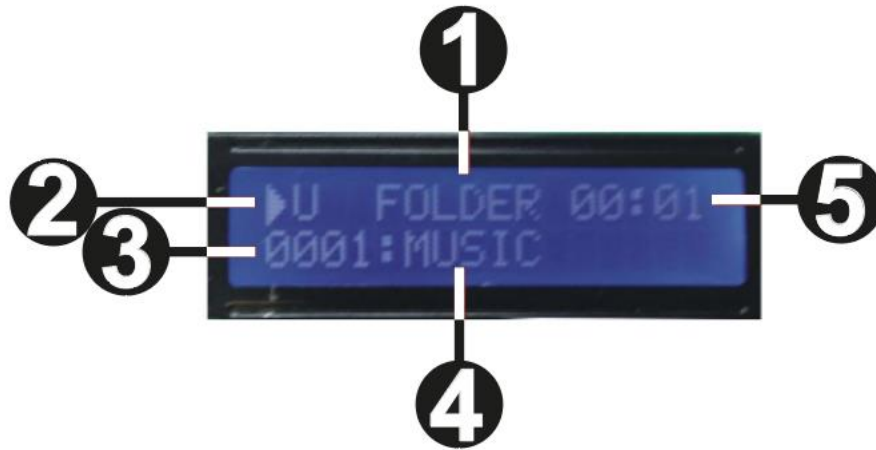
Nächster - Gehen Sie im TRACK-Modus zur nächsten Nummer. Wählen Sie den nächsten Ordner im FOLDER Modus.

8. **Bass Regler** - Einstellen der tiefen Frequenzen.
9. **Treble Regler** - Einstellung der hohen Frequenzen.
10. **Balance** - So stellen Sie die Balance des linken und rechten Kanals ein.
11. **Volumen Regler** - Einstellen des Verstärkerausgangspegels.
12. **Sub volumen regler** - Stellen Sie die Lautstärke des Subwoofer-Ausgangs ein.
13. **Quellenschalter** - Wählen Sie die abzuspielende Eingangsquelle.
14. **Aux Eingang** - Schließen Sie ein beliebiges Stereosignal wie CD, TAPE, Mixer usw. an diesen Eingang an. Um ein an diesen Eingang angeschlossenes Signal wiederzugeben, stellen Sie sicher, dass der AUX-Eingang ausgewählt ist, indem Sie den Quellenschalter richtig einstellen.

RÜCKSEITE



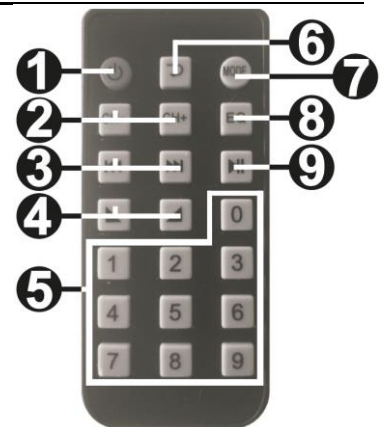
15. **Subwoofer Ausgang** - RCA-Linienpegel-Ausgang zum Anschluss eines zusätzlichen angetriebenen Subwoofers oder Verstärkers.
16. **Audio-Eingang** - Schließen Sie die RCA-Audioausgangsbuchsen von DVD/CD an diese RCA-Buchsen an.
17. **Surround Ausgang** - Federbelastete Anschlüsse für den Anschluss von Surround- und Center-Lautsprechern.
18. **Main Ausgang** - Verwenden Sie die kombinierten Lautsprecher-Schraubklemmen zum Anschluss des linken und rechten Lautsprechers.
19. **BT Antenne** - Ziehen Sie die Antenne heraus, wenn Sie den BT-Eingang verwenden.
20. **FM Antenne** - Anschluss für eine FM-Antenne.



1. **Ausgewählter Modus** - Das Wort FOLDER blinkt auf der Anzeige im Ordner-Modus. Wenn der Modus WIEDERHOLEN gewählt wird, zeigt das Display je nach gewähltem Modus ALLE, NORMAL, SINGLE, FOLDER, RANDOM oder BROWSE an. BT wird im BT-Modus auf dem Display angezeigt. Im FM-Modus wird auf dem Display FM angezeigt.
2. **Quelle** - Das Display zeigt U im USB-Modus, im SD-Modus zeigt das Display S. Drücken Sie die Modus Taste, um von einem Eingang zum anderen zu wechseln.
3. **Song Nummer** - Zeigt die Nummer der aktuell wiedergegebenen Audiodatei an.
4. **Bezeichnung** -
Zeigt den Dateinamen des aktuellen Tracks an.
Zeigt den Dateinamen des aktuellen Ordners im Ordnermodus.
Zeigt den Verbindungsstatus mit dem BT-Modus an.
Zeigt den FM-Kanalnamen und die Kanalfrequenzen im FM-Modus.
Zeigt EQ im USB/SD-Modus an.
Zeigt NO DISK an, wenn im USB/SD-Modus keine USB oder SD-Karte eingelegt ist.
5. **Verstrichene Zeit** - Zeigt die Wiedergabezeit des aktuellen Songs in Minuten;Sekunden.

FERNBEDIENUNG

1. **EIN / AUS**
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein-/auszuschalten.
2. **CH- / CH+**
Zur Auswahl des vorherigen oder nächsten Kanals im FM-Modus.
3. **VORHERIGER / NÄCHSTER**
Drücken Sie diese Tasten, um den vorherigen oder nächsten Titel im USB/SD- oder BT-Modus auszuwählen.
4. **VOLUMEN ERHÖHEN / VERRINGERN**
Drücken, um die Ausgangslautstärke des Geräts zu ändern.
5. **NUMERISCHE TASTEN**
Drücken Sie die Nummern, um die Songs direkt auszuwählen. Die Anlage braucht 1-2 Sekunden, um zu reagieren.
6. **WIEDERHOLUNGSMODI**
Betätigen Sie diese Taste, um einen Wiederholungsmodus auszuwählen. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Ordnerauswahl aufzurufen.
7. **MODE**
Drücken, um einen Wiedergabemodus auszuwählen.
8. **EQ**
Drücken, um die EQ-Funktion zu verwenden.
9. **ABSPIELEN / UNTERBRECHEN**
Mit dieser Taste können Sie die Wiedergabe unterbrechen oder (erneut) starten.



ANSCHLUSS AN BT



1. Aktivieren Sie die BT-Funktion auf Ihrem Gerät (Mobiltelefon, Tablet etc.), die Sie abspielen möchten. Siehe Bedienungsanleitung für dieses Gerät.
2. Drücken Sie die Taste "MODE" und aktivieren Sie die BT-Funktion.
3. Suchen Sie auf Ihrem BT-Gerät nach "BT" und stellen Sie die Verbindung her.

Wenn Sie nach einem Passwort gefragt werden, geben Sie "0000" ein.

Hinweis: Das BT hat eine Reichweite von etwa 10 Metern ohne jede Barriere.

Felicitaciones a la compra de este producto Fenton. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



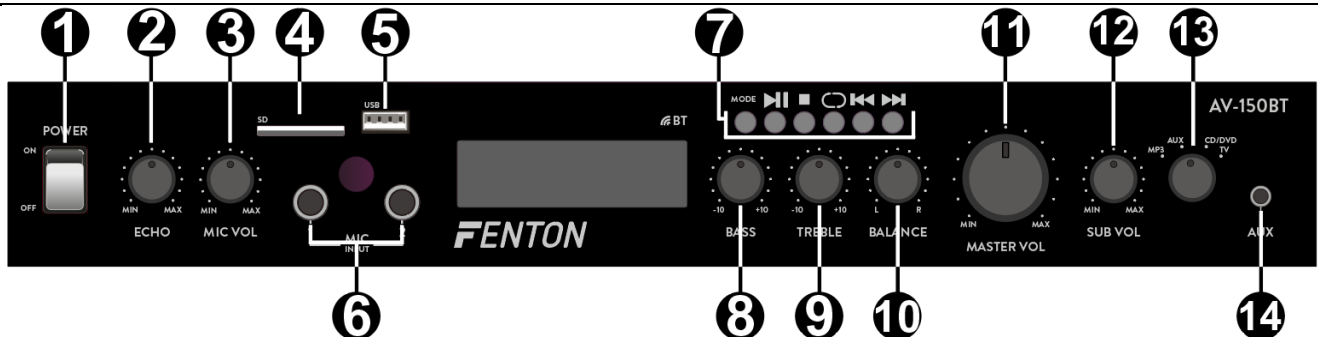
Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Fenton no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

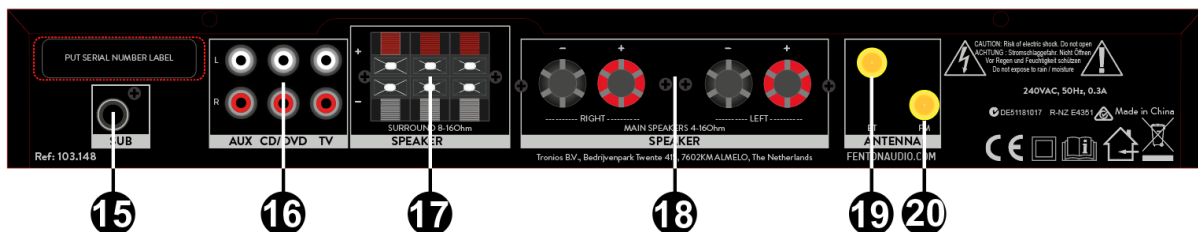
ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales. Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

PANEL FRONTAL

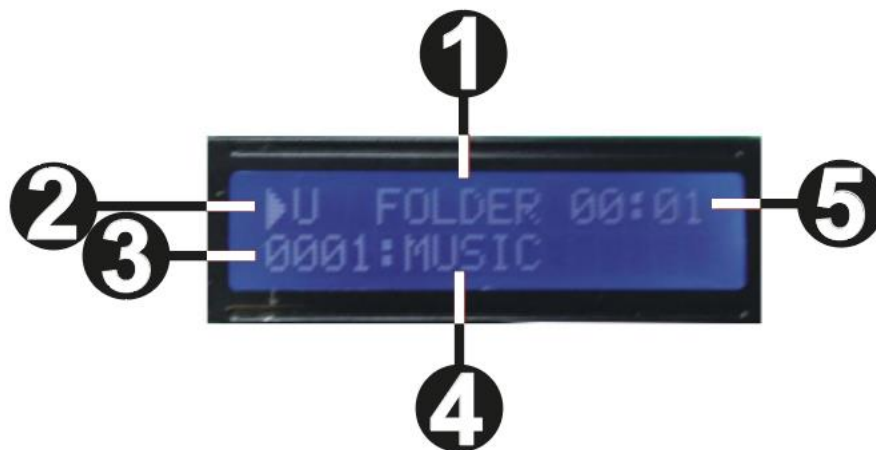


1. **Interruptor de encendido** - Presione el interruptor para encender o apagar el amplificador.
2. **Control del eco** - Gire este mando para ajustar el efecto de eco del micrófono.
3. **Volumen del micrófono** - Ajustar el volumen de los micrófonos.
4. **Ranura de tarjeta SD** - Inserte su tarjeta SD para reproducir archivos MP3.
5. **Puerto USB** - Inserte sus dispositivos USB en esta ranura.
6. **Entradas de micrófono** - Entradas de 6.35mm (1/4") para conectar micrófonos.
7. **Botones de control**
Mode - Pulse este botón para cambiar entre los modos USB/SD, FM y BT. USB/SD es el modo predeterminado.
Reproducir / Pausa - Iniciar/reanudar o pausar la reproducción pulsando este botón.
Detener - Presione este botón para detener la reproducción en el modo USB/SD.
Repita / Carpeta - Le permite establecer uno de los modos de repetición:
 ALL-- Todas las canciones en el USB o SD CARD se repetirán en orden sin interrupción.
 NORMAL-- Todas las canciones en el modo USB o SD se reproducirán en orden sin interrupción, la reproducción se detendrá después de la última canción.
 SINGLE-- Repita la pista actual.
 FOLDER-- Todas las canciones de la carpeta actual se repetirán en orden sin interrupción.
 RANDOM-- Todas las pistas en el modo USB o SD CARD se reproducirán en orden aleatorio.
 BROWSE-- Todas las pistas en el modo USB o SD CARD se reproducirán durante 10 segundos en orden sin interrupción.
 Mantenga este botón durante 3 segundos para entrar en el modo CARPETA, "FOLDER" parpadeará en la pantalla. Use los botones ANTERIOR y SIGUIENTE para navegar por las diferentes carpetas. Mantenga el botón durante 3 segundos de nuevo para salir del modo.
Anterior - Salta a la pista anterior en modo TRACK. Seleccionar la carpeta anterior en el modo CARPETA.
Siguiente - Pasa a la siguiente pista en modo TRACK. Seleccionar la siguiente carpeta en el modo CARPETA.
8. **Control de bajos** - Ajustar el bajo.
9. **Control de agudos** - Ajuste el agudos.
10. **Balance** - Para ajustar el equilibrio entre el canal izquierdo y el derecho.
11. **Control de volumen** - Ajuste el nivel de salida del amplificador.
12. **Volumen del sub** - Ajustar el volumen de la salida del subwoofer.
13. **Interruptor de la fuente** - Gire para elegir la fuente de entrada para reproducir.
14. **Entrada auxiliar** - Conecta cualquier señal estéreo como un CD, Cinta, Mezclador, etc. a esta entrada. Para reproducir una señal conectada a esta entrada asegúrese de que la entrada AUX esté seleccionada ajustando correctamente el interruptor de fuente.

PANEL TRASERO



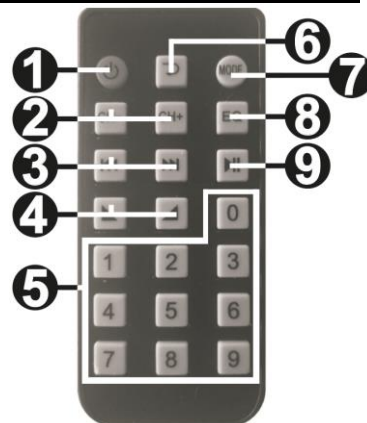
15. **Salida del subwoofer** - Salida de nivel de línea RCA para conectar un subwoofer activo adicional o un amplificador extra.
16. **Entrada de audio** - Conecta las tomas RCA de salida de audio de (por ejemplo) DVD/CD, a estas tomas RCA.
17. **Salida de surround** - Cargado por resorte a los terminales para conectar los altavoces de sonido envolvente y central.
18. **Salida principal** - Utiliza los conectores de altavoz de tornillo combo para conectar los altavoces izquierdo y derecho.
19. **Antena de BT** - Tire de la antena cuando use la entrada de BT.
20. **Antena de FM** - Conector para una antena FM.



1. **Modo seleccionado** - La palabra FOLDER parpadeará en la pantalla en el modo FOLDER. Cuando se selecciona el modo REPETIR, la pantalla mostrará ALL, NORMAL, SINGLE, FOLDER, RANDOM o BROWSE, dependiendo del modo elegido. BT aparecerá en el modo BT. La pantalla mostrará FM en el modo FM.
2. **Nombre de la fuente** - La pantalla mostrará U en el modo USB, la pantalla mostrará S cuando se elija el modo SD. Presione el botón de modo para cambiar de una entrada a la otra.
3. **Número de pista** - Muestra el número de la pista que se está reproduciendo actualmente.
4. **Nombre** -
Muestra el nombre del archivo de la pista actual.
Muestra el nombre de la carpeta actual en el modo de carpeta.
Muestra el estado de la conexión con el modo BT.
Muestra el nombre del canal de FM y las frecuencias del canal en el modo de FM.
Muestra el nombre del ecualizador en el modo USB/SD.
No muestra NO DISC cuando en el modo USB/SD no se inserta ningún USB o tarjeta SD.
5. **Tiempo transcurrido** - Muestra el tiempo de reproducción de la pista actual en minutos;segundos.

CONTROL REMOTO

1. **ON / OFF**
Presione este botón para encender o apagar el aparato.
2. **CH- / CH+**
Pulse estos botones para seleccionar el canal anterior o siguiente, cuando esté en el modo FM.
3. **ANTERIOR / SIGUIENTE**
Presione estos botones para seleccionar la pista anterior o siguiente, cuando esté en modo USB/SD o BT.
4. **VOLUMEN ARRIBA / ABAJO**
Pulse para alterar el volumen de salida del dispositivo.
5. **NUM PAD**
Presiona los números para seleccionar las pistas directamente. El dispositivo tarda 1-2 segundos en responder.
6. **MODOS DE REPETICIÓN**
Presione este botón para seleccionar un modo de repetición. Manténgalo pulsado durante 3 segundos para entrar en la búsqueda de carpetas.
7. **MODE**
Presione este botón para seleccionar un modo de reproducción.
8. **EQ**
Pulse para utilizar la función EQ.
9. **JUEGO / PAUSA**
Pulse para pausar o (re)iniciar la reproducción.



CONEXIÓN CON BT



1. Active la función BT en su dispositivo (teléfono móvil, tableta, etc.) a la que desee reproducir la música. Consulte las instrucciones de funcionamiento de ese dispositivo.
2. Presione el botón "MODE" y active la función BT.
3. Seleccione "BT" en su dispositivo BT y realice la conexión BT.

Si se requiere contraseña, puede ingresar "0000".

Atención: La distancia BT es de aprox. 10 metros sin barrera.

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Fenton. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements..
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obturez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

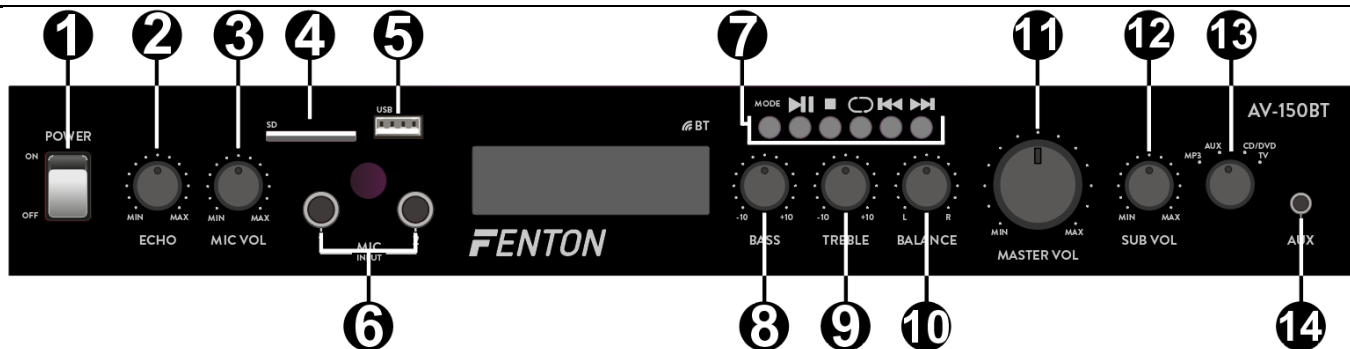
N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non-respect des consignes présentes dans cette notice. Fenton ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non-respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DÉBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine.

Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

FACE AVANT



1. **Interrupteur d'alimentation** - Appuyez sur l'interrupteur pour allumer/éteindre l'amplificateur.
2. **Contrôle de l'écho** - Tournez ce bouton pour régler l'effet d'écho du microphone.
3. **Volume du microphone** - Régler le volume des microphones.
4. **Fente pour carte SD** - Insérez votre carte SD pour lire des fichiers MP3.
5. **Port USB** - Insérez vos appareils USB dans cette fente.
6. **Entrées de microphone** - Entrées jack 6,35 mm (1/4") pour la connexion de microphones.
7. **Boutons de commande**

Mode - Appuyez sur ce bouton pour passer du mode USB/SD, FM et BT. USB/SD est le mode par défaut.

Play / Pause - Démarrer/repandre ou mettre en pause la lecture en appuyant sur ce bouton.

Stop - Appuyez sur ce bouton pour arrêter la lecture en mode USB/SD.

Répétition / Dossier - Permet de régler l'un des modes de répétition:

ALL-- Toutes les pistes de l'USB ou de la SD CARD seront répétées dans l'ordre sans interruption.

NORMAL-- Toutes les pistes en mode USB ou SD seront jouées dans l'ordre sans interruption, la lecture s'arrêtera après la dernière piste.

SINGLE-- Répéter la piste actuelle.

FOLDER-- Toutes les pistes du dossier en cours seront répétées dans l'ordre sans interruption.

RANDOM-- Toutes les pistes en mode USB ou SD CARD seront jouées dans un ordre aléatoire.

BROWSE-- Toutes les pistes en mode USB ou SD CARD seront jouées pendant 10 secondes dans l'ordre sans interruption.

Maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes pour entrer en mode DOSSIER, "FOLDER" clignote à l'écran.

Utilisez les boutons PRÉCÉDENT et SUIVANT pour naviguer dans les différents dossiers. Maintenez à nouveau le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour quitter le mode.

Précédent - Passez à la piste précédente en mode PISTE. Sélectionner le dossier précédent en mode FOLDER.

Suivant - Passez à la piste suivante en mode PISTE. Sélectionner le dossier suivant en mode FOLDER.

8. **Contrôle des basses** - Ajuster les basses.

9. **Contrôle des aigus** - Ajuster les aigus.

10. **Balance** - Pour ajuster l'équilibre entre le canal gauche et le canal droit.

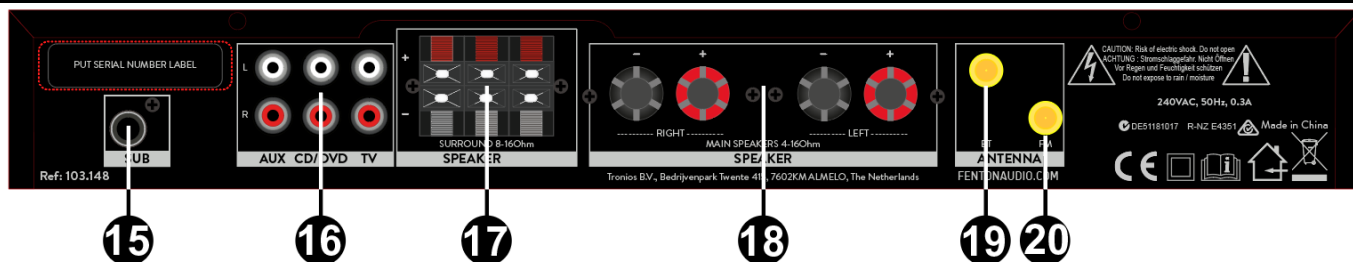
11. **Contrôle du volume** - Ajuster le niveau de sortie de l'amplificateur.

12. **Volume du subwoofer** - Ajustez le volume de la sortie du subwoofer.

13. **Commutateur de source** - Tournez-vous pour choisir la source d'entrée à jouer.

14. **Entrée auxiliaire** - Connectez à cette entrée tout signal stéréo tel qu'un CD, un TAPE, un Mixer etc. Pour lire un signal connecté à cette entrée, assurez-vous que l'entrée AUX est sélectionnée en réglant correctement le commutateur de source.

PANEL ARRIÈRE



15. **Sortie du subwoofer** - Sortie RCA au niveau ligne pour connecter un subwoofer actif supplémentaire ou un amplificateur supplémentaire.

16. **Entrée audio** - Connectez les prises RCA de sortie audio de (par exemple) DVD/CD, à ces prises RCA.

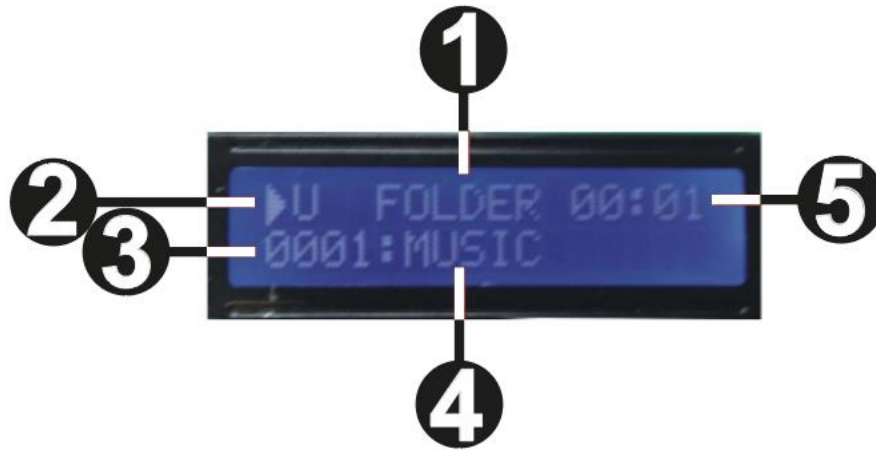
17. **Sortie Surround** - Ressorts aux bornes pour connecter les haut-parleurs surround et centraux.

18. **Sortie générale** - Utilisez les prises de haut-parleur à vis combinées pour connecter les haut-parleurs gauche et droit.

19. **Antenne BT** - Retirez l'antenne lorsque vous utilisez l'entrée BT.

20. **Antenne FM** - Connecteur pour une antenne FM.

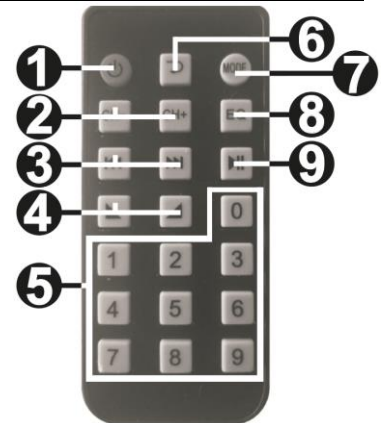
AFFICHAGE LCD



1. **Mode sélectionné** - Le mot FOLDER clignote à l'écran en mode DOSSIER. Lorsqu'un mode REPEAT est sélectionné, l'écran affichera ALL, NORMAL, SINGLE, FOLDER, RANDOM ou BROWSE, selon le mode choisi. BT apparaîtra dans le mode BT. L'écran affichera FM en mode FM.
2. **Nom de la source** - L'écran affichera U en mode USB, l'écran affichera S lorsque le mode SD est choisi. Appuyez sur la touche mode pour passer d'une entrée à l'autre.
3. **Numéro de piste** - Affiche le numéro de la piste en cours de lecture.
4. **Désignation** -
Affiche le nom du fichier de la piste en cours.
Affiche le nom du dossier en cours en mode dossier.
Affiche l'état de la connexion avec le mode BT.
Affiche le nom de la station FM et les fréquences de la station en mode FM.
Affiche le nom de l'égaliseur en mode USB/SD.
Affiche NO DISK lorsque, en mode USB/SD, aucun USB ou SD CARD n'est inséré.
5. **Temps écoulé** - Affiche la durée de lecture du titre en cours en minutes et secondes.

TÉLÉCOMMANDE

1. **ON / OFF**
Appuyez sur ce bouton pour allumer/éteindre l'appareil.
2. **CH- / CH+**
Appuyez sur ces touches pour sélectionner la chaîne précédente ou suivante, en mode FM.
3. **PRECEDENT / SUIVANT**
Appuyez sur ces boutons pour sélectionner la piste précédente ou suivante, en mode USB/SD ou BT.
4. **VOLUME UP / DOWN**
Appuyez sur cette touche pour modifier le volume de sortie de l'appareil.
5. **NUM PAD**
Appuyez sur les chiffres pour sélectionner directement les titres. L'appareil prend 1 à 2 secondes pour répondre.
6. **MODES REPETITION**
Appuyez sur cette touche pour sélectionner un mode de répétition. Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour entrer dans la recherche de dossiers.
7. **MODE**
Appuyez sur ce bouton pour sélectionner un mode de lecture.
8. **EQ**
Appuyez sur pour utiliser la fonction EQ.
9. **PLAY / PAUSE**
Appuyez sur pour mettre en pause ou (re)démarrer la lecture.



CONNEXION AVEC BT



1. Activez la fonction BT sur votre appareil (téléphone mobile, tablette...) qui doit lire la musique. Reportez-vous aux instructions d'utilisation de l'appareil.
2. Appuyez sur la touche "MODE" et activez la fonction BT.
3. Sélectionnez "BT" sur votre appareil BT et établissez la connexion.

Si un mot de passe est demandé, vous pouvez saisir "0000".

Attention: la distance BT est de 10 mètres environ sans obstacle.

Gratulujemy zakupu urządzenia marki Fenton. Proszę o przeczytanie instrukcji przed użyciem urządzenia, aby jak najlepiej móc wykorzystać jego możliwości.

Przeczytaj tę instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcją, aby nie utracić gwarancji. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia, aby uniknąć pożaru lub/ oraz porażenia prądem. Naprawy mogą być przeprowadzane jedynie przez autoryzowany serwis. Zatrzymaj tę instrukcję na wypadek potrzeby w przyszłości.

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zasięgnąć porady specjalisty. Przy pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się nieprzyjemny zapach. Jest to normalne i po chwili zniknie.
- Urządzenie zawiera części przewodzące napięcie. Dlatego NIE należy otwierać obudowy.
- Nie należy umieszczać metalowych przedmiotów ani wlewać płynów do urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym i nieprawidłowe działanie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki itp. Nie umieszczać urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej.
- Należy zachować ostrożność z przewodem zasilającym i nie wolno go uszkodzić. Wadliwy lub uszkodzony przewód sieciowy może spowodować porażenie prądem elektrycznym i wadliwe działanie.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka sieciowego należy zawsze wyciągać wtyczkę, a nie przewód.
- Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.
- Jeśli wtyczka i/lub przewód sieciowy są uszkodzone, należy je wymienić przez wykwalifikowanego technika.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone w takim stopniu, że widoczne są części wewnętrzne, NIE podłączać urządzenia do gniazdka sieciowego i NIE włączać urządzenia. Skontaktować się ze sprzedawcą.
- NIE podłączać urządzenia do reostatu lub ściemniacza.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem i porażeniem prądem, nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.
- Wszystkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.
- Podłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka sieciowego (220-240Vac/50Hz) zabezpieczonego bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy z piorunami lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od sieci elektrycznej. Zasada jest taka sama: Gdy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od sieci zasilającej.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy okres czasu, może dojść do kondensacji pary wodnej. Przed włączeniem urządzenie powinno osiągnąć temperaturę pokojową.
- Nigdy nie używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz.
- Aby zapobiec wypadkom w firmach, należy postępować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi i instrukcjami.
- Nie należy wielokrotnie włączać i wyłączać urządzenia. Skraca to żywotność urządzenia.
- Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Do czyszczenia przełączników nie używać sprayów czyszczących. Pozostałości tych sprayów powodują osadzanie się kurzu i smaru. W przypadku awarii należy zawsze zasięgnąć porady specjalisty.
- Nie wolno wymuszać używania elementów sterujących.
- Wewnątrz urządzenia znajduje się głośnik, który może powodować pole magnetyczne. Urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 60 cm od komputera lub telewizora.
- Jeśli ten produkt ma wbudowany akumulator kwasowo-ołowiowy. Jeśli nie zamierzasz używać produktu przez dłuższy okres czasu, ładuj go co 3 miesiące. W przeciwnym razie bateria może ulec trwałemu uszkodzeniu.
- Jeśli bateria jest uszkodzona, należy wymienić ją na baterię o tej samej specyfikacji. Uszkodzoną baterię należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Jeśli urządzenie upadło, przed ponownym włączeniem należy je sprawdzić przez wykwalifikowanego technika.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków chemicznych. Uszkodzą one lakier. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
- Trzymać z dala od sprzętu elektronicznego, który może powodować zakłócenia.
- Do napraw należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń i/lub niebezpiecznego promieniowania.
- Przed odłączeniem urządzenia od sieci elektrycznej i/lub innych urządzeń należy je wyłączyć. Przed przeniesieniem urządzenia należy odłączyć wszystkie przewody i kable.
- Upewnić się, że przewód zasilający nie może zostać uszkodzony, gdy ludzie chodzą po nim. Przed każdym użyciem należy sprawdzić przewód sieciowy pod kątem uszkodzeń i usterek!
- Napięcie sieciowe wynosi 220-240Vac/50Hz. Sprawdź, czy gniazdo zasilania pasuje. W przypadku podróży należy upewnić się, że napięcie sieciowe w danym kraju jest odpowiednie dla tego urządzenia.
- Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić bezpieczny transport urządzenia.
- Przetłumaczono przy pomocy.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu

Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



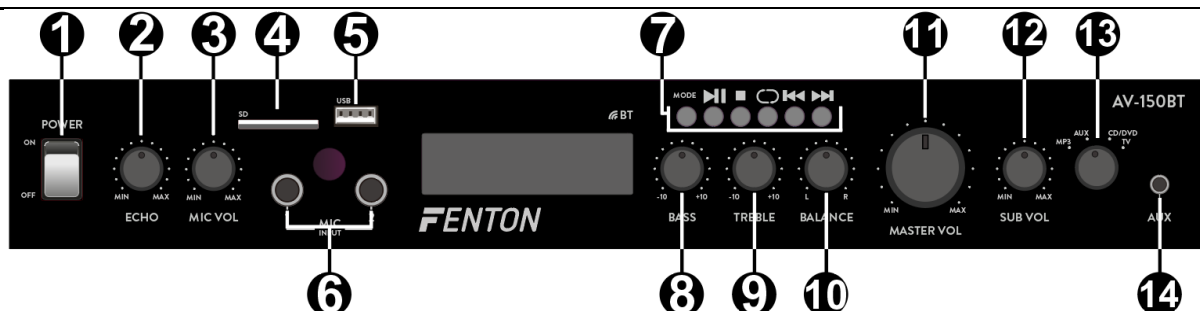
WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeniach może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Fenton nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

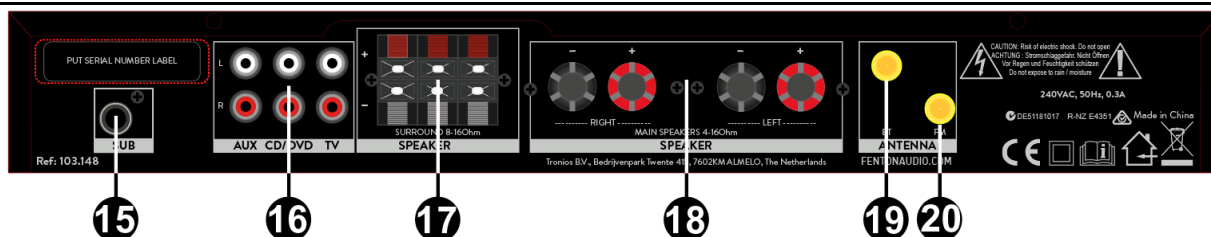
OSTRZEŻENIE! Natychmiast po odbiorze urządzenia, ostrożnie otwórz karton ochronny, oraz sprawdź zawartość i stan techniczny przedmiotu. Niezwłocznie powiadom kuriera oraz zachowaj opakowanie zewnętrzne do kontroli, jeśli jakkolwiek element zawartości wygląda na zniszczony w transporcie lub nosi objawy złego traktowania paczki. W takim wypadku należy niezwłocznie odesłać sprzęt do producenta. Sprzęt należy wysłać w oryginalnym opakowaniu. Jeśli urządzenie było wystawione na działanie niskich temperatur (np. podczas transportu), nie uruchamiaj go od razu. Powstające zjawisko kondensacji wody może uszkodzić urządzenie. Pozostaw urządzenie wyłączone, dopóki nie osiągnie temperatury pokojowej.

FRONT PANEL

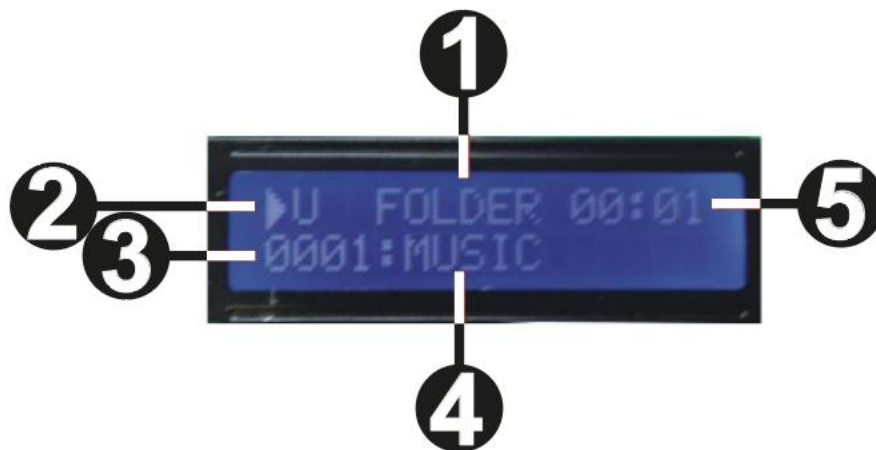


1. **Przełącznik zasilania** - Naciśnij przełącznik, aby włączyć/wyłączyć wzmacniacz.
2. **Kontrola echa** - Przekręć to pokrętkę, aby wyregulować efekt echa mikrofonu.
3. **Głośność mikrofonu** - Regulacja głośności mikrofonów.
4. **Gniazdo kart SD** - Włóż kartę SD, aby odtworzyć pliki MP3.
5. **Port USB** - Włóż urządzenia USB do tego gniazda.
6. **Wejścia mikrofonowe** - Wejścia jack 6,35 mm (1/4") do podłączenia mikrofonów.
7. **Przyciski sterujące**
 - Mode** - Naciśnij ten przycisk, aby przełączać się między trybami USB/SD, FM i BT. Tryb USB/SD jest trybem domyślnym.
 - Play / Pause** - Rozpoczęcie/wznówienie lub wstrzymanie odtwarzania poprzez naciśnięcie tego przycisku.
 - Stop** - Naciśnij ten przycisk, aby zatrzymać odtwarzanie w trybie USB/SD.
 - Repeat / Folder** - Pozwala na ustawienie jednego z trybów powtarzania:
 - ALL-- Wszystkie ścieżki w pamięci USB lub SD CARD będą powtarzane w kolejności bez przerwy.
 - NORMAL-- Wszystkie ścieżki w trybie USB lub SD będą odtwarzane w kolejności bez przerwy, odtwarzanie zostanie zatrzymane po ostatniej ścieżce.
 - SINGLE-- Powtórzyć bieżący tor.
 - FOLDER-- Wszystkie ścieżki w bieżącym folderze będą powtarzane w kolejności bez przerwy.
 - RANDOM-- Wszystkie ścieżki w trybie USB lub SD CARD będą odtwarzane w kolejności losowej.
 - BROWSE-- Wszystkie utwory w trybie USB lub SD CARD będą odtwarzane przez 10 sekund w kolejności bez przerwy.
8. **Kontrola basowa** - Regulacja basów.
9. **Kontrola wysokich tonów** - Regulacja wysokich tonów.
10. **Bilans** - Aby wyregulować równowagę pomiędzy lewym i prawym kanałem.
11. **Regulacja głośności** - Regulacja poziomu wyjściowego wzmacniacza.
12. **Głośność subwoofera** - Regulacja głośności wyjścia subwoofera.
13. **Przełącznik źródła** - Obróć, aby wybrać źródło wejścia do odtwarzania.
14. **Wejście AUX** - Do tego wejścia należy podłączyć dowolny sygnał stereo, taki jak CD, TAPE, Mixer itp. Aby odtworzyć sygnał podłączony do tego wejścia, należy upewnić się, że wejście AUX zostało wybrane poprzez prawidłowe ustawienie przełącznika źródła.

PANEL TYLNY



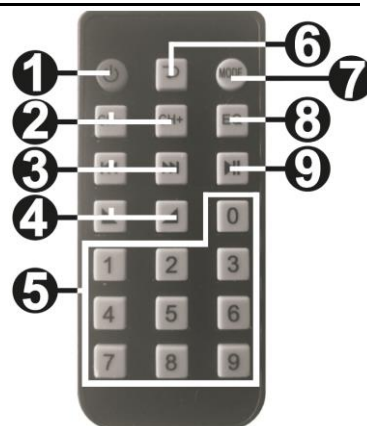
15. **Wyjście subwoofera** - Wyjście liniowe RCA do podłączenia dodatkowego aktywnego subwoofera lub dodatkowego wzmacniacza.
16. **Wejście audio** - Do tych gniazd RCA należy podłączyć wyjścia audio RCA np. płyt DVD/CD.
17. **Wyjście dookoła** - Sprężyna podłączona do zacisków do podłączenia głośników przestrzennych i centralnych.
18. **Wyjście główne** - Do podłączenia lewego i prawego głośnika należy użyć śrubowych gniazdek combo.
19. **Antena BT** - Wyciągnij antenę podczas korzystania z wejścia BT.
20. **Antena FM** - Złącze dla anteny FM.



1. **Wybrany tryb** - W trybie FOLDER słowo FOLDER będzie migać na ekranie. Po wybraniu trybu POWTÓRZANIE na wyświetlaczu pojawią się ALL, NORMAL, SINGLE, FOLDER, RANDOM lub BROWSE, w zależności od wybranego trybu. W trybie BT zostanie wyświetlony komunikat BT. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat FM w trybie FM.
2. **Nazwa źródła** - Na wyświetlaczu pojawi się napis U w trybie USB, na wyświetlaczu pojawi się napis S po wybraniu trybu SD. Naciśnij przycisk trybu, aby przełączyć się z jednego wejścia na drugie.
3. **Numer toru** - Wyświetla liczbę aktualnie odtwarzanych ścieżek.
4. **Nazwa** -
Wyświetlana jest nazwa pliku bieżącej ścieżki.
Wyświetla nazwę bieżącego folderu w trybie folderu.
Wyświetlanie stanu połączenia z trybem BT.
Wyświetlanie nazwy kanału FM i częstotliwości kanałów w trybie FM.
Wyświetlanie nazwy korektora w trybie USB/SD.
Wyświetla komunikat NO DISK, gdy w trybie USB/SD nie jest włożona karta USB lub SD.
5. **Czas, który upłynął** - Wyświetla czas odtwarzania bieżącego utworu w minutach; sekundach.

ZDALNA KONTROLA

1. **ON / OFF**
Naciśnij ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
2. **CH- / CH+**
Naciśnij te przyciski, aby wybrać poprzedni lub następny kanał, gdy jesteś w trybie FM.
3. **POPZEDNI / NASTĘPNY**
Zapisz te przyciski, aby wybrać poprzednią lub następną ścieżkę, gdy jesteś w trybie USB/SD lub BT.
4. **GŁOŚNOŚĆ W GÓRĘ I W DÓŁ**
Naciśnij, aby zmienić głośność wyjściową urządzenia.
5. **NUM PAD**
Naciśnij cyfry, aby wybrać ścieżki bezpośrednio. Reakcja urządzenia trwa 1-2 sekundy.
6. **SPOSOBY POWTARZANIA**
Naciśnij ten przycisk, aby wybrać tryb powtarzania. Przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wprowadzić wyszukiwanie folderu.
7. **MODE**
Naciśnij ten przycisk, aby wybrać tryb odtwarzania.
8. **EQ**
Naciśnij, aby użyć funkcji EQ.
9. **PLAY / PAUSE**
Naciśnij przycisk, aby wstrzymać lub (ponownie) rozpocząć odtwarzanie.



POŁĄCZENIE ZA POMOCĄ BT



1. Uruchom funkcję BT na urządzeniu, z którego chcesz odtwarzać muzykę (telefon/tablet itp.). Jeśli nie wiesz jak to zrobić, zajrzyj do instrukcji obsługi dołączonej przez producenta.
2. Naciśnij przycisk "MODE", oraz wybierz funkcję BT.
3. Odśwież listę wyszukanych urządzeń BT oraz wybierz "BT", aby sparować urządzenie.

Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź "0000".

Uwaga! Maksymalny zasięg pracy bezprzewodowej wynosi ok 10m (w otwartej przestrzeni).

TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Playback options	: BT streaming, FM radio, SD, USB
Input connections	: 3.5mm Jack, 6.3mm Jack, RCA, SD, USB
Output connections	: RCA
Speaker connections	: Speaker screw terminal
Output power	: 380W
Impedance	: 4 Ohm, 8 Ohm
Power supply	: 110-250VAC 50/60Hz
Dimensions (L x W x H)	: 482 x 240 x 53.5mm
Weight	: 3,10

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual is conforming European and UK legislation directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2014/53/EU
2011/65/EC



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2017:1206
S.I. 2012:3032



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2023 by Tronios The Netherlands



802.767 **RL CONNEX**

RX30 Universal Cable Red & Black 2 x 0.75mm² 10m

10m Standard quality Red & Black stranded power 2x 0.75mm cable for automotive and other applications.

Product colour : Black, Red
CSA : 0.75mm²
Conductor : 24x0.2mm
Sheath : Black, Red
Outer diameter : 2.75 x 6mm
Weight (kg) : 0,25